



Association des amis de Youakim Moubarac

L'association de amis de **Youakim Moubarac** est heureuse d'annoncer la création d'un site internet consacré à l'abbé Moubarac :

<http://www.youakimmoubarac.org>

Prêtre, chercheur, enseignant, écrivain, Youakim Moubarac (1924-1995) est une figure majeure du dialogue islamo-chrétien et du renouveau des Eglises d'Orient.

Le site propose de mieux faire connaître sa vie, son œuvre, ses combats, offrant ainsi une plateforme à tous ceux, les jeunes en particulier, qui sont aujourd'hui engagés dans le dialogue interreligieux et la recherche de la paix.

Le site est ouvert, il se construira progressivement, intégrant les archives et documents en cours de collecte et de dépouillement.

A ceux qui l'ont côtoyé, nous lançons un appel à contribution: tout document – manuscrit, imprimé, audiovisuel – pouvant enrichir le site sera le bienvenu.

Ce site s'inspire très largement des ouvrages

Youakim Moubarac, publié dans la collection des Dossiers H par l'Age d'Homme (Lausanne-Paris), avec l'appui des Editions Dar An-Nahar (Beyrouth) pour la diffusion, en 2005.

- *Youakim Moubarac, Un homme d'exception*, Textes choisis et présentés par Georges Corm, Librairie Orientale (Beyrouth), 2004.

Association déclarée à la Préfecture de Police de Paris le 15 juin 2004, ayant pour objet "de faire connaître l'oeuvre de Youakim Moubarac et favoriser les travaux sur sa pensée et ses engagements".

Bureau de l'Association: Giulio Fossi (président); Renée Herbouze (secrétaire générale); Jean-Sébastien Letourneur (trésorier).

Siège et adresse postale: 22 rue de Seine, 75006 Paris. Tel: 01 46 51 49 99

Courrier électronique: info@youakimmoubarac.org



Bosquet de cèdres du Liban, symbole du pays d'origine du père Moubarac, et source initiale de sa réflexion.



Eglise de Saint-Séverin, à Paris, où le père Moubarac officia pendant dix-huit ans.

Pourquoi un site sur Youakim Moubarac ?

Giulio Fossi
(président de l'Association)

Ce site est consacré au père Youakim Moubarac (1924-1995), à sa vie, son oeuvre, ses combats.

La raison première qui a conduit l'Association des Amis de Youakim Moubarac à la construction de ce site est la conviction profonde que le dialogue interreligieux - et notamment le dialogue islamo-chrétien - est une priorité pour la construction et le maintien de la paix dans le monde du XXI^e siècle. A cet égard, la pensée et l'action de Youakim Moubarac pourront à notre avis nourrir utilement la réflexion et l'action des chercheurs et hommes politiques engagés dans un combat pour le dialogue et la paix. Pour ceux d'entre nous qui avons eu le privilège de le côtoyer, il est apparu comme une ardente obligation de faire connaître les chemins qu'il a tracés en particulier à une jeunesse aujourd'hui en quête d'un engagement personnel.

Sont ici présentés :

- une chronologie détaillée de la vie et de l'œuvre de Youakim Moubarac, ainsi que les événements auxquels il s'est trouvé confronté
- les éléments clés des combats qu'il mena tout au long de sa vie et de sa carrière
- une partie de ses écrits, qui a été considérée représentative de sa pensée et de son parcours
- une partie des écrits à son propos, qui permettent de mieux cerner l'homme et son influence
- tous les liens internet, écrits, images, documents sonores, susceptibles de guider qui voudrait enrichir ou approfondir sa recherche.

Page de présentation du site

Youakim Moubarac, éléments biographiques

Youakim Moubarac est né le 20 juillet 1924 à Kfarsghab, au Liban. Maronite, il devient prêtre comme son père et son grand-père avant lui. Il est homme de paix dans le Liban en guerre, humaniste dans un Proche Orient déchiré, œcuménique dans un monde où les religions séparent plus qu'elles ne rapprochent. Très influencé par le monde français et européen, il est également homme du terroir libanais, enfant de la « vallée sainte », mystique et homme d'action, maniant la plume avec élégance et habileté.

Ordonné prêtre au Liban, il s'installe en France en 1948. Il y est prêtre de la paroisse Saint-Séverin, et étudiant à l'Institut catholique de Paris. Docteur en 1951, (thèse de doctorat : *Abraham dans le Coran*) il devient chercheur au CNRS, puis (1950 à 1962) assure le secrétariat de Louis Massignon, grand islamologue du XXe siècle). Il enseigne l'arabe classique (1959) à l'Institut catholique, puis ensuite dans plusieurs universités. Présent (1962 à 1965) au Concile Vatican II, dans la délégation maronite, il veut moderniser l'Eglise, dans ses rapports avec l'Orient musulman. Par la suite (à partir de 1965), il continue le travail de promotion du dialogue inter-religieux, et adopte à partir de 1975 la défense des causes palestinienne et libanaise. Revenu au Liban, à partir de 1985, Youakim Moubarac applique ses recherches sur les origines syriaques de l'Église maronite. La préparation d'un concile maronite (1987-1992), la restauration (1989) du monastère de Notre-Dame de Qannoubine (vallée de la Qadisha, ancien siège du Patriarcat maronite entre Xve et XVIIIe siècles), et la Coopérative libanaise pour le développement (1992), initiative de micro-crédit, le mobilisent alors. En 1992, il revient à Paris, y reprend son travail académique, mais meurt peu de temps après, le 24 mai 1995, à Montpellier.

Il voulait réconcilier l'Orient et l'Occident, conscient que l'avenir et le destin du Liban se jouaient dans cette union possible sur des bases historiques et culturelles solides. Il a été en tout cas un moteur important de la marche vers la paix dans le Liban contemporain.

Les combats de Youakim Moubarac

[Pour la paix civile au Liban](#)
[Pour la cause palestinienne](#)
[Pour l'Église d'Antioche et la culture maronite](#)
[Pour la réconciliation des trois monothéismes](#)
[L'arabité comme œcuménisme culturel](#)
[Entre Utopie et Réalité](#)

Prêtre et théologien, Youakim Moubarac était aussi un homme d'action qui tentait de porter ses réflexions à propos du rapprochement de l'Orient et de l'Occident sur le terrain diplomatique et politique, auprès des nations et de la communauté internationale comme à l'intérieur de l'Église. Les questions maronites, libanaises, et interconfessionnelles sont intimement liées les unes aux autres et s'incarnent dans différents combats.

Pour la paix civile au Liban

Fondé en 1920 sous mandat français, l'Etat libanais est doté d'une constitution républicaine en 1926, qui s'appuie sur une représentation parlementaire proportionnelle au poids démographique des différentes communautés religieuses. Equilibre qui s'installe cahin-caha jusqu'à l'émergence de la question palestinienne, le Liban devenant base arrière de l'OLP et cible de représailles israéliennes. Le clivage s'accroît entre chrétiens maronites et "arabistes" pro-palestiniens. La guerre civile est déclenchée, qui durera de 1975 à 1991, entre les Maronites d'un côté et les Druzes alliés aux chiïtes et aux sunnites, de l'autre. La Syrie voisine intervient pour empêcher l'avènement d'un état chrétien pro-Israélien, Israël mène des raids au Sud-Liban qui abrite les membres de l'OLP. Au final, une reconquête politique chrétienne maronite ayant échoué, un accord de paix est signé en 1991, laissant le Liban sous domination syrienne et au deux-tiers occupés. En 1989, le système confessionnel libanais est réformé, chaque communauté étant à égalité de représentation quelle que soit la taille de sa portion démographique.

L'Oeuvre de Youakim Moubarac

[Bibliographie succincte de Youakim Moubarac](#)
 (extraits de Youakim Moubarac, Dossier H, par l'Age d'Homme (Lausanne-Paris), 2005 (Présentation de l'ouvrage)).

Les extraits ici présentés proviennent de différentes publications (ordre chronologique):

- le *Calendrier Synoptique juif, chrétien, musulman pour l'année 1966*, Paris, 1965.
- les tables des matières de la *Pentalogie Islamo-chrétienne*, Beyrouth, 1972-73.
- les tables des matières de la *Pentalogie antiochienne / domaine maronite*, Beyrouth, 1984.
- la table des matières et l'ouvrage *Youakim Moubarac, Un homme d'exception, Textes choisis et présentés par Georges Corm*, Librairie Orientale (Beyrouth), 2004 (Présentation de l'ouvrage).
- Le *Dossier H* (et sa table des matières) consacré par l'Age d'Homme (Lausanne-Paris), à *Youakim Moubarac*, en 2005 (Présentation de l'ouvrage, commentaire sur l'ouvrage).

Ils sont suivis de divers écrits et contenus multimédia de Youakim Moubarac, consultables sur internet.

..*.*.*

Youakim Moubarac (en collaboration avec J. Trébucien), *Calendrier synoptique juif, chrétien et musulman*, Paris, 1965.

[Extrait du calendrier](#)
[Extrait du glossaire](#)

Youakim Moubarac, *Pentalogie Islamo-chrétienne, tome 1 à 5*, Editions du Cénacle Libanais, Beyrouth, 1972.

[Table des matières](#)

Youakim Moubarac, *Pentalogie antiochienne/domaine Maronite*,

Chronologie de la vie et des publications de Youakim Moubarac

1924 - Naissance le 20 juillet à Kfarsghab, situé au nord du Liban dans une famille dévouée au service de l'Église maronite (grand-père et père prêtres).

1942 - Achève ses études secondaires au grand séminaire de Beyrouth (baccalauréat) et commence ses études supérieures de théologie à l'université St-Joseph.

1945 (oct.) - Arrivée en France où, bénéficiaire d'une bourse d'études, il est envoyé par ses supérieurs au séminaire Saint-Sulpice à Issy-les-Moulineaux; il est reçu premier au grade de bachelier en théologie (Le *baccalauréat de théologie* correspond, selon la terminologie canonique, au grade de licencié des universités; la *licence de théologie* qui lui succède dans le cursus correspond à la maîtrise universitaire.).

1947, le 29 juin - il est ordonné prêtre (il restera sa vie durant prêtre du patriarcat maronite d'Antioche).

1948 - Intègre l'équipe de prêtres de la communauté sacerdotale qui, dans le cadre de la Mission de France, dessert la paroisse St-Séverin, au Quartier latin, à Paris.

1948 - Le patriarcat maronite l'autorise à revenir en France poursuivre ses études pour obtenir les grades académiques à l'institut catholique de Paris.

Youakim Moubarac, éléments biographiques

[Bibliographie succincte de Youakim Moubarac](#)
 (extraits de Youakim Moubarac, Dossier H, par l'Age d'Homme (Lausanne-Paris), 2005 (Présentation de l'ouvrage)).

Youakim Moubarac est né le 20 juillet 1924 à Kfarsghab, au Liban. Sa famille est de tradition maronite, et il devient prêtre, comme son père et son grand-père avant lui.

Youakim Moubarac est doté d'une personnalité hors du commun, et sa vision du monde est très ouverte, à la mesure de sa très grande culture, orientale et occidentale, et de la vigueur de son intellect.

C'est aussi un personnage paradoxal : homme de paix dans un Liban en guerre, humaniste dans un Proche Orient déchiré, œcuménique dans un monde où les religions séparent plus qu'elles ne rapprochent. Pétri de culture française, et très influencé par le monde européen, il est également homme du terroir libanais, enfant de la « vallée sainte », mystique et homme d'action. Il manie la plume avec élégance et habileté, au service d'une vision aiguë des problèmes de l'Orient et de l'Occident, dans leurs relations réciproques et malheureuses.

Il étudie la théologie au Séminaire Maronite de Ghazir et à l'Université Saint-Joseph de Beyrouth. Le Liban, où il plonge profondément ses racines, reste pour lui un lieu privilégié toute sa vie. C'est là qu'il nourrit son besoin de dialogue et son activisme pour la paix, son besoin profond de liens de bon sens entre monde arabe et Europe, et, dans le fond, tout ce qui le met à l'avant-garde de la modernité politique, religieuse, et même diplomatique de son temps.

Il arrive en France en octobre 1945, et y finit ses études au Séminaire de Saint-Sulpice à Paris. Ordonné prêtre le 29 juin 1947 au Liban, il revient en 1948, pour poursuivre ses études à l'Institut catholique de Paris. En parallèle, pendant 18 ans, il assure le service de la paroisse Saint-Séverin. La France et la culture française lui sont un espace de référence. Il y installe sa demeure physique et intellectuelle (Saint-Sulpice, Saint-Roch, l'Abbaye de Jouarre, l'Université catholique de Louvain en Belgique, mais aussi la



Images extraites de l'ouvrage et de la vie de Youakim Moubarac

A propos de Youakim Moubarac

Les extraits ici présentés proviennent de différentes publications (ordre chronologique):

- la table des matières et l'ouvrage *Youakim Moubarac, Un homme d'exception, Textes choisis et présentés par Georges Corm*, Librairie Orientale (Beyrouth), 2004 (Présentation de l'ouvrage).
- la table des matières et l'ouvrage *Dossier H* (et sa table des matières) consacré par l'Age d'Homme (Lausanne-Paris), à *Youakim Moubarac*, en 2005 (Présentation de l'ouvrage).

..*.*.*

Georges Corm (textes choisis et présentés par), *Youakim Moubarac, Un homme d'exception*, Beyrouth, 2004.

[Table des matières](#)

Divers auteurs, *Youakim Moubarac, Dossier H*, Lausanne Paris, 2005.

[Table des matières](#)

Un coeur en quête d'unité, par Georges Khodr
Le passage du témoin, par Salah Stéité
De la théologie à l'engagement politique, par Michel Lelong
Une vie pour le Liban, par Georges Corm
Le dialogue Islamo-chrétien comme « lieu » théologique, par Mouchir Basile Aoun

Thèse de doctorat de théologie:

Références à propos de Youakim Moubarac

[Bibliographie succincte de Youakim Moubarac](#)
 (Youakim Moubarac, Dossier H, par l'Age d'Homme (Lausanne-Paris), 2005 (Présentation de l'ouvrage))

Cette page contient des liens intéressants pour la découverte de Youakim Moubarac. On y a regroupé des liens internet, des références biographiques et bibliographiques.

Les Archives

- Les archives de Youakim Moubarac se trouvent réparties entre diverses institutions, mais ne sont pas consultables directement en ligne. Les dossiers sont divisés entre l'IMEC (Institut mémoires de l'édition contemporaine), proche de Caen, et l'Université Saint-Joseph de Beyrouth. Les archives du diocèse de Paris et celles de Saint-Séverin ne contiennent qu'un carton ou deux.
- Archives de la [correspondance de Thomas Merton avec le père Moubarac](#).

Les Biographies

- [Biographie de Youakim Moubarac](#) sur biographie.net
- Notices dans Wikipedia, [en français](#), [en anglais](#).
- La page consacrée à [Youakim Moubarac](#) par le site CAZA-ZGHARTA.COM, News & Politics from Zgharta Zawieh.
- La page consacrée à [Youakim Moubarac](#) par le site RULban.com.

Les Hommes et les Associations

- [Association des Amis de Louis Massignon](#)

Le Père Moubarac a été un proche de Louis Massignon, dont il est secrétaire de 1948 à sa mort, et dont il publie, en 1963, les *Opera minora*. L'Association des Amis de Louis Massignon oeuvre au rayonnement de son oeuvre et sa pensée, à



Images extraites de l'ouvrage et de la vie de Youakim Moubarac



Eglise de Saint-Séverin



Louis Massignon

Exemples de pages du site